



РУССКИЙ  
УКРАЇНСЬКА  
Қазақша  
ENGLISH

### **Служба поддержки клиентов**

Уважаемый потребитель!  
Если Вас интересует информация,  
связанная с приобретением продукции,  
характеристиками и эксплуатацией техники,  
а также сервисным обслуживанием,  
просим Вас обращаться в

### **Службу поддержки клиентов.**

	<b>Телефон</b>	<b>Режим работы</b>	<b>Интернет</b>
Россия	8-800-200-7676	Круглосуточно	<a href="http://www.lg.com">http://www.lg.com</a>
Беларусь	8-820-0071-1111		
Латвия	8-0003-271		
Литва	8-800-30-800		
Эстония	800-9990		
Украина	0-800-303-000	8:00 - 21:00 (Пн.-Пят.) 9:00 - 18:00 (Суб., Вс.)	
Казахстан	8-8000-805-805 2255 (для мобильных телефонов)	9:00 - 18:00 (Пн.-Пят.) 9:00 - 18:00 (Суб.)	
Кыргызстан			
Таджикистан	8-0000-710-005	Круглосуточно	
Узбекистан			

**Все звонки бесплатные**



P/NO : MMBBOXXXXXX(1.0)

[www.lg.com](http://www.lg.com)

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ  
**LG-S310**

Bluetooth QD ID B016935

# Руководство пользователя

## LG-S310 - Русский

Настоящее руководство может не полностью соответствовать телефону. Это зависит от версии установленного на нем программного обеспечения и поставщика услуг.



### Утилизация старого оборудования

- 1 Символ на устройстве, изображающий перечеркнутое мусорное ведро на колесах, означает, что на изделие распространяется Европейская Директива 2002/96/CE.
- 2 Электрические и электронные устройства не должны утилизироваться с бытовым мусором. Их следует сдавать на специализированные пункты сбора, указанные центральными или местными органами власти.
- 3 Правильная утилизация старого оборудования поможет предотвратить потенциально вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.
- 4 Для получения более подробных сведений об утилизации старого оборудования обратитесь в муниципалитет, городской департамент утилизации отходов или в магазин, где оно было приобретено.



# Содержание

Рекомендации по безопасной и эффективной эксплуатации..... 4

**Установка SIM-карты и батареи телефона ..... 9**

Установка SIM-карты.....9

**Установка карты памяти ..... 10**

**Внешний вид и органы управления ..... 11**

Включение и выключение телефона .....13

Выполнение вызова .....13

Международные вызовы .....13

Ответ на вызов .....13

**Выбор функций и параметров14**

**Ввод текста..... 15**

Режим T9 .....15

Режим 123  
(режим ввода цифр) .....15

Режим символов .....15

**Структура меню ..... 16**

**Сообщения ..... 17**

Сообщения .....17

Входящие .....17

Мой почтовый ящик.....17

Новый адрес эл. почты .....18

Черновики .....18

Исходящие .....18

Отправленные.....18

Сохраненные элементы .....18

Смайлики.....18

Сообщения SOS .....19

Настройки сообщения.....19

**Контакты ..... 19**

Имена .....19

Настройки .....19

Группы.....20

Быстрый набор .....20

Номера сервиса .....20

Собств. номер .....20

Моя визитная карточка .....20

**Вызов ..... 20**

Журнал вызовов.....20

Пропущенные вызовы.....20

Принятые вызовы .....20

Исходящие вызовы .....20

Продолжительность вызова ....21

Счетчик пакетных данных .....21

Стоимость вызовов .....21

**Настройки..... 21**

Профили .....21

Дисплей .....21

Дата и время.....21

Соединение .....21

Вызов .....22

Телефон.....24

Сеть .....24

Профили Интернет.....	25	Секундомер.....	29
Точки доступа.....	25	Поиск даты.....	29
GPRS-подключение.....	25	Конвертер.....	29
Безопасность.....	25	Мировое время.....	29
Информация о памяти.....	26	Перейти.....	29
Сброс настроек.....	26	Услуги SIM.....	29
<b>Галерея.....</b>	<b>26</b>	Настройки.....	29
Моя карта памяти.....	26	<b>Приложения.....</b>	<b>30</b>
Мои изображения.....	26	Настройки.....	30
Мои звуки.....	26	<b>Интернет.....</b>	<b>30</b>
Мое видео.....	26	Домашняя.....	30
Мои игры и приложения.....	27	Закладки.....	30
Другие.....	27	Введите адрес.....	30
<b>Медиа.....</b>	<b>27</b>	Социальная сеть.....	31
Камера.....	27	<b>Синхронизация с</b>	
Видео.....	27	<b>компьютером.....</b>	<b>32</b>
Музыка.....	27	<b>Аксессуары.....</b>	<b>33</b>
Радио.....	27	<b>Технические данные.....</b>	<b>34</b>
Диктофон.....	27	<b>Устранение неисправностей... 35</b>	
Редактор рингтонов.....	27		
<b>Органайзер.....</b>	<b>28</b>		
Будильник.....	28		
Календарь.....	28		
Задачи.....	28		
Заметки.....	28		
Секретные заметки.....	28		
Калькулятор.....	28		
Словарь.....	28		


## Рекомендации по безопасной и эффективной эксплуатации

Ознакомьтесь с данными несложными инструкциями. Несоблюдение данных инструкций может быть опасно для здоровья или противоречить законодательству. Подробная информация содержится в настоящем руководстве.

### Уведомление

- Для обеспечения безопасности используйте ТОЛЬКО указанные **ОРИГИНАЛЬНЫЕ** аккумуляторы и зарядные устройства.
- Выключайте телефон, если этого требуют действующие правила, например в больницах, где он может негативно повлиять на работу медицинского оборудования.
- Утилизацию аккумуляторов необходимо выполнять в соответствии с действующими правилами и законами.

### Уход и техническое обслуживание

 **ВНИМАНИЕ!** Пользуйтесь только теми аккумуляторами, зарядными устройствами и аксессуарами, которые предназначены для использования с данной моделью телефона. Использование других аксессуаров может быть опасно для здоровья и может привести к аннулированию гарантии.

- Не разбирайте телефон. При необходимости ремонта обратитесь к квалифицированному специалисту сервисного центра. Гарантийный ремонт LG может включать в себя замену деталей и плат с установкой как новых, так и отремонтированных, по функциональности равных замененным деталям.

- Телефон следует держать вдали от источников тепла, таких как радиаторы и плиты.
- Для чистки поверхности используйте сухую ткань. (Не используйте растворители.)
- Не храните телефон рядом с кредитными картами или проездными билетами; это может привести к порче информации на магнитных полосах.

## Электронные устройства

Все мобильные телефоны могут вызывать помехи, влияющие на работу других приборов.

- Без разрешения не пользуйтесь мобильным телефоном рядом с медицинским оборудованием. Не кладите телефон рядом с электрокардиостимулятором (т.е. в нагрудный карман).

## Безопасность на дороге

Ознакомьтесь с местными законами и правилами, регламентирующими использование мобильных телефонов в автомобиле.

- Не держите телефон в руке во время управления автомобилем.
- По возможности пользуйтесь комплектом hands-free.
- Сверните с дороги и припаркуйтесь, прежде чем позвонить или ответить на вызов.

## Подрывные работы

Не используйте телефон в местах проведения подрывных работ. Следите за ограничениями и всегда соблюдайте предписания и нормативы.

## **Взрывоопасная атмосфера**

Не используйте телефон на бензоколонке. Не используйте телефон рядом с топливом или химическими веществами.

## **В самолете**

Устройства беспроводной связи могут вызывать помехи во время полета.

- Перед посадкой на борт самолета мобильный телефон следует выключить.

## **Меры предосторожности для защиты от детей**

Не оставляйте телефон в местах, доступных для детей. В телефоне имеются мелкие детали, отсоединение и проглатывание которых могут стать причиной удушья.

## **Вызов экстренных служб**

Вызов экстренных служб может быть доступен не для всех сотовых сетей. Поэтому никогда не стоит полностью полагаться на телефон для вызова экстренных служб. За информацией обращайтесь к поставщику услуг.

## **Сведения об аккумуляторе и уходе за ним**

- Перед подзарядкой не нужно полностью разряжать аккумулятор. В отличие от других аккумуляторных систем, в данном аккумуляторе отсутствует эффект памяти, способный сократить срок службы аккумулятора.
- Используйте только аккумуляторы и зарядные устройства LG. Зарядные устройства LG разработаны для максимального продления срока службы аккумулятора.



- Не разбирайте аккумулятор и не допускайте короткого замыкания его контактов.
- Замените аккумулятор в случае значительного уменьшения периода его работы без подзарядки. Аккумулятор можно заряжать несколько сотен раз, прежде чем потребуется его замена.
- Не подвергайте зарядное устройство воздействию прямых солнечных лучей, а также не пользуйтесь им в среде высокой влажности, например, в ванной комнате.
- В случае установки неподходящей батареи возможен взрыв.
- Батареи следует утилизировать в соответствии с инструкцией производителя.

## Воздействие радиочастотного излучения

### Информация о воздействии радиочастотного излучения и удельном коэффициенте поглощения (SAR)

Мобильный телефон модели LG-S310 соответствует действующим требованиям безопасности по воздействию радиоволн. Данное требование включает в себя пределы безопасности, разработанные для обеспечения безопасности всех лиц, независимо от возраста и здоровья.

- В рекомендациях по ограничению воздействия радиоволн используется единица измерения, известная как удельный коэффициент поглощения (Specific Absorption Rate) или SAR. Испытания на SAR проводятся на основе стандартизованного способа, заключающегося в работе

телефона на самой высокой сертифицированной мощности во всех используемых частотных диапазонах.

- Несмотря на то, что возможны разные уровни SAR для различных телефонов LG, все они соответствуют применимым рекомендациям по ограничению воздействия радиоволн.
- Предел SAR, рекомендованный международной Комиссией по вопросам защиты от неионизирующего излучения (ICNIRP), составляет 2 Вт/кг, усредненные на десять (10) грамм ткани.
- Наибольшее значение SAR для данной модели телефона, испытанной DASY4 при использовании вблизи уха, составляет 1,10 Вт/кг (10 г) и при ношении на теле 0,988 Вт/кг (10 г).
- Сведения по данным SAR для жителей стран/регионов, которые приняли предел SAR, рекомендованный Институтом инженеров по электротехнике и электронике (IEEE) - 1,6 Вт/кг, усредненные на (1) грамм ткани.

# Установка SIM-карты и батареи телефона

## Установка SIM-карты

При подключении у оператора сотовой связи вы получаете SIM-карту вместе с комплектом подписки, в который входит PIN-код, возможность использования дополнительных услуг и многое другое.

### Важно!

SIM-карта и ее контакты легко повреждаются при царапании или изгибе, поэтому обращайтесь с ней осторожно, в том числе при установке и извлечении. Берегите SIM-карту от маленьких детей.

## Иллюстрации

Перед извлечением аккумулятора необходимо выключить телефон и отсоединить зарядное устройство.

- 1 Снимите заднюю крышку.
- 2 Извлеките аккумулятор.
- 3 Установите SIM-карту.
- 4 Вставьте аккумулятор.
- 5 Установите заднюю крышку.
- 6 Зарядите аккумулятор.

**Примечание:** Полностью зарядите аккумулятор перед первым использованием телефона.



## Установка карты памяти

Снимите крышку отсека для батареи. Вставьте карту памяти, расположив позолоченными контактами вверх.

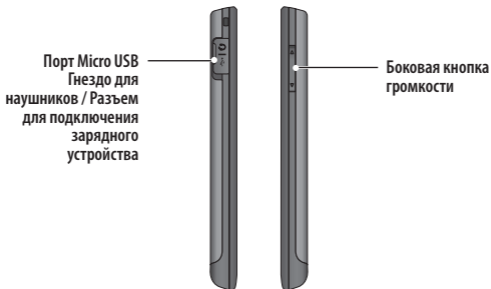
Чтобы извлечь карту памяти, слегка нажмите на нее, как показано на рисунке.

**Примечание.** Карта памяти приобретается отдельно.



# Внешний вид и органы управления








## Включение и выключение телефона


1. Нажмите и удерживайте клавишу **Завершить**, пока не включится питание.
2. Нажмите и удерживайте клавишу **Завершить**, пока питание не выключится.

## Выполнение вызова



1. Введите телефонный номер, включая код региона.
2. Чтобы вызвать абонента, нажмите кнопку .
3. Для завершения вызова нажмите клавишу .

## Международные вызовы



1. Чтобы ввести + при совершении международного звонка, нажмите и удерживайте клавишу .
2. Введите код страны, код города и номер телефона

3. Чтобы вызвать абонента, нажмите клавишу  [Вызов].

## Ответ на вызов

1. При получении вызова прозвучит сигнал вызова.
2. Если в меню **Режим ответа** установлена функция **Любой клавишей** (Настройки > Вызов > Режим ответа), нажатие любой клавиши приведет к ответу на вызов, кроме клавиши .
3. Для завершения вызова нажмите клавишу .

## Выбор функций и параметров

Набор функций телефона позволяют настроить его в соответствии с личными предпочтениями. Эти функции объединены в меню и подменю, доступ к ним осуществляется с помощью двух программных клавиш -  и . В каждом меню и подменю можно просмотреть и изменить параметры определенной функции.

Назначение программных клавиш меняется в зависимости от текущей ситуации; метка в нижней строке экрана дисплея, над каждой из кнопок, указывает ее текущее назначение.

Нажмите левую программную кнопку, чтобы открыть доступное меню "Перейти".



Нажмите правую программную кнопку, чтобы открыть доступное меню "Имена".

Нажмите центральную клавишу, чтобы открыть главное Меню.



## Ввод текста

С помощью клавиатуры телефона можно вводить буквенно-цифровые символы.

### Режим T9

Предиктивный режим ввода текста T9 позволяет легко вводить слова минимальным количеством нажатий на клавиши. При нажатии каждой клавиши, на дисплее телефона отображаются символы, которые телефон подбирает сам в соответствие со встроенным словарем.

### Режим 123 (режим ввода цифр)

Ввод цифр посредством нажатия и удержания кнопок.

### Режим символов

Режим символов позволяет вводить различные символы и специальные знаки. Для ввода символа выберите **Опции** → **Вставить Символ**. Для выбора нужного символа используйте навигационные клавиши, затем нажмите клавиш ОК.

# Структура меню

## 1. Сообщения

Создать сообщение  
Входящие  
Мой почтовый ящик  
Новый адрес эл. почты  
Черновики  
Исходящие  
Отправленные  
Сохраненные элементы  
Смайлики  
Сообщения SOS  
Настройки сообщения

## 2. Контакты

Имена  
Настройки  
Группы  
Быстрый набор  
Номера сервиса  
Собств. номер  
Моя визитная карточка

## 3. Вызов

Журнал вызовов  
Пропущенные вызовы  
Принятые вызовы  
Исходящие вызовы  
Продолжительность  
вызова  
Счетчик пакетных данных  
Стоимость вызовов

## 4. Настройки

Профили  
Дисплей  
Дата и время  
Соединение  
Вызов  
Телефон  
Сеть  
Профили Интернет  
Точки доступа  
GPRS-подключение  
Безопасность  
Информация о памяти  
Сброс настроек

## 5. Галерея

Моя карта памяти  
Мои изображения  
Мои звуки  
Мое видео  
Мои игры и приложения  
Другие

## 6. Медиа

Камера  
Видео  
Музыка  
Радио  
Диктофон  
Редактор рингтонов

## 7. Органайзер

Будильник  
Календарь  
Задачи  
Заметки  
Секретные заметки  
Калькулятор  
Словарь  
Секундомер  
Поиск даты  
Конвертер  
Мировое время  
Перейти  
Услуги SIM  
Настройки

## 8. Приложения

Мои игры и приложения  
Настройки

## 9. Интернет

Домашняя  
Закладки  
Социальная сеть  
История  
Настройки  
Введите адрес  
Сохраненные страницы  
Яндекс  
в контакте  
Одноклассники  
Музыкальный клуб LG

В данном разделе приводится краткое объяснение функций телефона.

## Сообщения

### Сообщения

Это меню содержит параметры, связанные с текстовыми сообщениями SMS (Short Message Service) и мультимедийными сообщениями MMS (Multimedia Message Service).

**Советы.** Можно отправлять сообщение SMS сразу нескольким контактам.

В меню Опции выберите “Отправить”, затем пункт “Контакты”. Нажмите “Опции” - “Установить/снять метку” - “Выбор” для выбора необходимых контактов. Можно отметить только 20 контактов. При выборе варианта “Отметить все” будут отмечены только первые 20 контактов.

Для отправки сообщения SMS определенной группе Контакты выберите вариант “Группы контактов” в меню “Отправить”.

### Входящие

При получении сообщений будет подаваться сигнал. Сообщения будут сохраняться в папке “Входящие”.

### Мой почтовый ящик

Меню “Мой почтовый ящик” позволяет получать сообщения электронной почты на свой мобильный телефон. Если учетная запись эл. почты еще не настроена, при открытии меню запустится мастер настройки электронной почты.

## **Новый адрес эл. почты**

После выбора этого меню вы будете направлены на портал Hotmail для создания учетной записи Hotmail.

После создания учетную запись можно будет настроить с помощью мастера настройки электронной почты для получения сообщений эл. почты Hotmail на мобильный телефон.

## **Черновики**

Сообщение можно временно сохранить в Черновиках.

## **Исходящие**

Меню представляет собой папку временного хранения для сообщений в состоянии отправки, а также сообщений, которые не удалось отправить.

## **Отправленные**

После отправки, текстовое или мультимедийное сообщение сохраняется в папке "Отправленные".

## **Сохраненные элементы**

Здесь можно получить доступ к сохраненным сообщениям, текстовым шаблонам и шаблонам мультимедиа.

## **Смайлики**

Список заготовленных заранее смайликов, удобных при необходимости быстрого ответа.

## Сообщения SOS

При нажатии и удерживании клавиши 9 в режиме ожидания на предварительно заданный(ые) номер(а) (не более 3) будет отправлено экстренное сообщение. Отpravку этого сообщения можно настроить в меню “Сообщения” с помощью подменю Сообщения SOS. При нажатии и удержании клавиши 9 в режиме ожидания появится сообщение “Установить сообщение SOS?”. Нажмите “Да”, задайте значение “ВКЛ” для сообщения SOS, затем введите необходимое сообщение и укажите не более 3 номеров в списке получателей, на которые будет отправлено сообщение в режиме экстренного вызова, затем нажмите “Готово”.

## Настройки сообщения

Данное меню позволяет настроить функции поставщика сетевых услуг.

## Контакты

### Имена

Выберите “Поиск” в меню “Опции” и введите имя, которое нужно найти в списке контактов.

В данном меню можно зарегистрировать новый адрес контакта, выбрав “Новый контакт” в меню “Опции”. С помощью функции добавления данных для нового контакта можно ввести имя, разные номера телефонов, адреса эл. почты, группы и изображения.

### Настройки

Можно установить режимы отображения списка контактов, скопировать, переместить, отправить контакты по bluetooth, создать резервную копию и восстановить контакты при установленной карте SD, а также просмотреть информацию о памяти.

## **Группы**

Можно добавить контакты в любую доступную группу.

## **Быстрый набор**

Можно сопоставить именам и номерам кнопки от 2 до 8. Нажав эту клавишу, можно напрямую вызвать абонента, когда экран находится в режиме ожидания

## **Номера сервиса**

Эта функция используется для доступа к конкретному списку услуг, предоставляемых оператором сети (если они поддерживаются SIM-картой).

## **Собств. номер**

Возможность сохранить и просматривать свой номер на SIM-карте.

## **Моя визитная карточка**

Данная функция позволяет создавать свою собственную визитную карточку с именем и номером мобильного телефона.

## **Вызов**

### **Журнал вызовов**

Просмотр списков последних исходящих, входящих и пропущенных вызовов.

### **Пропущенные вызовы**

Просмотр неотвеченных вызовов.

### **Принятые вызовы**

Просмотр принятых вызовов.

### **Исходящие вызовы**

Просмотр номеров исходящих вызовов и попыток вызовов.

## **Продолжительность вызова**

Позволяет просматривать продолжительность входящих и исходящих вызовов. Также можно сбросить счетчики звонков.

## **Счетчик пакетных данных**

Проверка объема переданных по сети данных.

## **Стоимость вызовов**

Просмотр стоимости последнего вызова, всех вызовов и ограничение стоимости вызовов до заданной суммы. Возможность настройки стоимости.

## **Настройки**

### **Профили**

Возможность регулировки и персональной настройки сигналов для различных случаев или окружения.

### **Дисплей**

Возможно изменение настроек дисплея телефона.

### **Дата и время**

Настройка функций, связанных с датой и временем.

### **Соединение**

**Bluetooth.** Настройка параметров BT-соединения.

**Соединение USB.** Передача файлов с/на совместимый компьютер в память телефона при выборе режима “Съемный диск”.

## Вызов

Возможность задать меню, соответствующее вызову.

**Переадресация вызова.** Услуга переадресации вызова позволяет переадресовать входящие голосовые вызовы на другой номер. Подробности уточните у своего оператора.

### **Все голосовые вызовы.**

Безусловная переадресация всех голосовых вызовов.

**Если занято.** Переадресация голосовых вызовов, когда пользователь разговаривает по телефону.

**Нет ответа.** Переадресация вызовов при отсутствии ответа.

**Недоступен.** Переадресация голосовых вызовов, когда телефон выключен или находится вне зоны действия сети.

**Запрет вызовов.** Услуга запрета вызовов предотвращает выполнение или прием звонков с определенной категории номеров.

Для этой функции необходим ввод пароля.

**Номера фикс. набора.** Можно ограничить исходящие вызовы на выбранные номера телефонов. Номера защищены PIN-кодом 2.

**Включить.** Возможность ограничить исходящие вызовы на выбранные номера телефонов.

## Ожидание вызова

**Активировать.** Если выбрано "Активировать", Вы будете слышать оповещение о новом входящем вызове во время активного.

**Отключить.** Если выбрано "Отменить", нельзя будет получать оповещения о входящих вызовах.

**Просмотреть статус.** Просмотр статуса услуги.

## Отклонение вызова

**Вкл/Выкл отклонения вызовов.** Выберите, следует ли отклонять входящие вызовы.

- **Выкл.** Отключение функции автоматического отклонения вызовов.



**- Отклонять по списку.**

Отклонение только указанных в установленном списке номеров. Список отклонения вызовов можно установить в меню “Черный список”.

**- Отклонить все вызовы.**

Отклонение всех вызовов абонентов, добавленных в список. В меню “Черный список” пользователь также может указать Контакты, Группы, Незарегистрированные и скрытые номера, вызовы с которых следует отклонять.

## **Отправить свой номер**

**Установлено сетью.** При выборе этой опции настройки услуги будут устанавливаться оператором сети.

**Вкл.** Возможность отправить свой номер телефона другому человеку. Ваш номер телефона будет отображаться на экране телефона получателя.


**Выкл.** Ваш номер телефона не будет отображаться.

## **Автодозвон**

**Вкл.** Когда эта функция включена, телефон будет автоматически повторно набирать номер, если не удастся подключиться.

**Выкл.** Телефон не будет повторно набирать номер, если не удастся подключиться.

## **Режим ответа**

**Клавишей “Вызов”.** Если выбрать это меню, можно принимать вызовы нажатием любой клавиши, кроме .

**Любой клавишей.** Если выбрать это меню, можно принимать вызовы нажатием любой клавиши, кроме клавиши завершения вызова или правой программной клавиши.

## **Таймер бесплатного вызова.**

Данное меню позволяет вести счет минут бесплатного вызова. После ввода доступных минут устройство будет вести счет бесплатных минут.

Устройство будет автоматически вычитать минуты, использованные во время разговора по телефону.

**Минутный сигнал.** Эта функция воспроизводит звуковой сигнал по истечении каждой минуты разговора.

**Режим ответа ВТ.** Выберите Hands-free, чтобы отвечать на вызов, используя гарнитуру Bluetooth, или выберите Телефон для ответа нажатием клавиши телефона.

**Сохр. новый номер.** Выберите Да, чтобы сохранить новый номер.

**Четкость голоса.** Снижение уровня окружающего шума во время разговора Выберите Вкл. или Выкл.

## Телефон

Возможность настройки телефона.

**Автоблокировка клавиш.** Через некоторое время клавиатура автоматически блокируется.

**Язык.** Можно менять язык текста на дисплее телефона. Эти изменения также влияют на язык ввода.

**Экономия энергии.** Выбор параметров: Выкл/Авто/Всегда вкл. для изменения заводских настроек энергосбережения.

**Информация о телефоне.** Просмотр телефонного номера, номера модели и версии программного обеспечения.

## Сеть

В этом меню можно настроить параметры сети и сетевого режима. Также можно добавить в Списки предпочт. предпочтительную для подключения сеть.

## Профили Интернет

В этом меню показывааются профили Интернета. При помощи меню Опции можно создавать новые профили, удалять и редактировать их. Однако удалить или редактировать стандартные конфигурации невозможно.

## Точки доступа

В этом меню показывается список точек доступа. При помощи меню Опции можно создавать новые профили, удалять и редактировать их. Однако удалить или редактировать стандартные конфигурации невозможно.

## GPRS-подключение

При выборе параметра “Когда доступно” телефон будет автоматически регистрироваться в сети GPRS при включении. При выборе “При необходимости” соединение GPRS устанавливается на время соединения WAP или приложения.

## Безопасность

Данное меню позволяет выполнить настройки безопасности телефона.

**Запрос PIN-кода.** На телефоне можно настроить запрос PIN-кода SIM-карты при включении.

**Блокировка телефона.** Код безопасности можно использовать для предотвращения несанкционированного использования телефона.

**Блокировка при смене SIM-карты.** Настройка функции блокировки при смене SIM-карты.

## **Изменить коды. PIN**

— это сокращение от Personal Identification Number (персональный идентификационный номер), который предотвращает использование телефона несанкционированными пользователями. Можно изменить коды доступа: Защитный код, PIN-код, PIN2-код.

## **Информация о памяти**

Можно проверить наличие свободного места и использование памяти телефона, SIM-карты и карты памяти (если она вставлена).

## **Сброс настроек**

Возможность восстановить заводские значения всех параметров. Для использования этой функции потребуется “Защитный код”.

## **ПРИМЕЧАНИЕ.**

Установленный защитный код телефона - 0000. Изменить код возможно в меню - Настройки - Безопасность - Изменить коды.

## **Галерея**

### **Моя карта памяти**

Если в слот телефона установлена карта памяти, есть возможность сохранения на ней изображений, звуков и видео.

### **Мои изображения**

Отображение списка файлов изображений.

### **Мои звуки**

Отображение списка аудиофайлов, сохраненных в телефоне.

### **Мое видео**

Отображение списка видеофайлов.

## Мои игры и приложения

Просмотр игр и приложений, установленных на телефоне.

## Другие

В этой папке хранятся файлы неподдерживаемого формата.

## Медиа

### Камера

Встроенная камера позволяет фотографировать и изменять настройки в соответствии с собственными предпочтениями.

### Видео

С помощью встроенной камеры можно снимать видеоклипы.

### Музыка

Прослушивание разнообразных музыкальных композиций.

## Радио

Данная модель телефона имеет встроенную радиоантенну, что позволяет слушать радио через встроенный динамик, не подключая наушники. В случае, если радиосигнал слабый, то качество приема с использованием встроенной антенны может ухудшиться. Для улучшения качества приема, просто подключите наушники.

## Диктофон

Возможность записи голосовой заметки.

## Редактор рингтонов

Эта программа позволяет создать собственные мелодии звонка с использованием утилиты.

## Органайзер

### Будильник

Можно задать пять значений времени срабатывания будильника.

### Календарь

Просмотр календаря и добавление событий на выбранную дату.

### Задачи

Можно просматривать, редактировать и добавлять список задач.

### Заметки

Можно добавлять новые заметки, просматривать и управлять сохраненными заметками.

## Секретные заметки

Можно добавлять секретные заметки. Необходимо ввести защитный код, чтобы воспользоваться этим меню для защиты конфиденциальности секретных заметок.

## Калькулятор

Калькулятор позволяет выполнять простые математические операции, такие как сложение, вычитание, умножение и деление. Также можно использовать доступные функции: Sin, Cos, tan, log, ln, exp, %,  $x^2$ ,  $x^y$ , sqrt, +/-, deg и rad.

## Словарь

Позволяет выполнять поиск слов по англо-русскому и русско-английскому словарю, а также сохранять необходимые слова в личный словарь.

## Секундомер

Данная опция позволяет использовать функцию секундомера.

## Поиск даты

Подсчет целевой даты с помощью добавления (После) дней.

## Конвертер

Конвертация данных из одного формата в другой. Существует несколько категорий конвертируемых единиц измерения: валюта, площадь, длина, вес, температура, объем и скорость.

## Мировое время

Функция подсчета времени в главных городах мира, находящихся в различных часовых поясах.

## Перейти

Данная опция позволяет перейти к искомому элементу. Можно установить значение элемента на "Перейти".

## Услуги SIM

Если SIM-карта поддерживает сервис SAT (SIM Application Toolkit), то в данном будет находиться пункт SIM-меню с именем, присвоенным поставщиком услуг.

## Настройки

Настройки вида календаря, Отправка данных по Bluetooth, Резервное копирование/ восстановление данных органайзера.

## Приложения

В телефоне LG-S310 заранее установлены игры, которые станут отличным развлечением в свободное время. Если вы захотите добавить дополнительные игры или приложения, они будут сохранены в эту же папку. Нажмите Меню и выберите Приложения. Выберите Мои игры и приложения.

**Примечание.** Дополнительная плата взимается при подключении к услуге. Узнайте о расценках у оператора сети.

## Настройки

**Профили.** С помощью меню настроек можно изменить любые параметры профиля.

**Список сертификатов.** Отображается список доступных сертификатов. Позволяет просматривать список сертификатов и сведения о них.

## Интернет


### Домашняя

Подключение к домашней странице. Домашняя страница определяется в активированном профиле.

### Закладки

Данное меню позволяет сохранять URL-адрес любимой веб-страницы для легкого доступа к ней при следующем соединении.

### Введите адрес

Вы можете подключиться непосредственно к необходимому веб-сайту. После ввода URL-адреса, нажмите клавишу  для подключения к веб-сайту.



## Социальная сеть

**Социальные сети (SNS)** – LG-S310 поддерживает функцию SNS, которая позволяет посещать и управлять своими страницами в социальных сетях.

Выберите меню **Социальная сеть** и один из следующих сайтов:

**Facebook** или **Twitter**.

**Примечание.** Функция SNS использует много данных. При использовании неавтономных сервисов можно понести дополнительные расходы. Узнайте о расценках у оператора сети.

## Facebook (продолжение SNS)

**Домашняя.** При входе в систему можно просматривать обновленные состояния друзей. Вы можете вводить свои комментарии о новых статусах и просматривать комментарии других.

**Профиль.** Можно выбрать обновление **Стена** и написать текущее состояние.

### **Сохраненные страницы.**

Просмотр сохраненных веб-страниц.

**История.** В данном меню отображается текущий список последних просмотренных страниц.

**Настройки.** Настройка параметров профиля, отображения страниц, кэш-памяти и безопасности для работы в Интернете.

## Синхронизация с компьютером

Можно синхронизировать компьютер с телефоном, чтобы обеспечить синхронизацию всей важной информации и дат. Вы также можете сделать резервную копию файлов для большей надежности.

Для этого пользователю необходимо подключить мобильный телефон к компьютеру с помощью кабеля USB и выбрать опцию “Служба данных”.

**Примечание.** Установите PC Suite с компакт-диска, и следуйте инструкциям по установке. Подключите мобильный телефон к компьютеру с помощью кабеля USB и выберите опцию “Служба данных”.

## Аксессуары

Для данного мобильного телефона предлагается ряд аксессуаров. Вы можете подобрать аксессуары необходимые для общения именно вам.

Стандартная  
батарея



Универсальный  
адаптер



Наушники



Кабель  
передачи  
данных



### ПРИМЕЧАНИЕ.

- Используйте только фирменные аксессуары LG. Использование других аксессуаров может вызвать аннулирование гарантии.
- В разных регионах доступны разные аксессуары, за дополнительной информацией обратитесь к региональному сервисному представителю.

## **Технические данные**

### **Рабочая температура**

**Макс.:** +55°C (эксплуатация) +45°C (зарядка)

**Мин.:** -10°C

## Устранение неисправностей

Проблема	Возможное решение
Телефон не включается	Извлеките и заново установите аккумулятор. Затем нажмите <b>кнопку питания</b> , чтобы включить телефон.
Аккумулятор разряжен	Зарядите аккумулятор. Проверьте индикатор зарядки на дисплее.
Аккумулятор не заряжается правильно или телефон иногда выключается сам	Протрите контакты зарядки на телефоне и аккумулятора чистой мягкой тканью.
Время использования аккумулятора сокращается	Сокращение времени действия заряда аккумулятора может быть результатом влияния окружающей среды пользователя, большого объема звонков или слабых сигналов.
Ошибка при зарядке—Температура выходит за пределы допустимого диапазона	Убедитесь, что температура окружающего воздуха нормальная, немного подождите и зарядите снова.
Ошибка при зарядке— Зарядное устройство не подходит	Используйте только оригинальные аксессуары LG.

## Устранение неисправностей

Проблема	Возможное решение
Ошибка при зарядке — Аккумулятор неисправен	Замените аккумулятор.
Ошибка при зарядке — При зарядке не отображается значок зарядки	Аккумулятор разряжен или долгое время не использовался. Может понадобиться некоторое время, прежде чем значок зарядки отобразится на дисплее.
Забыт код телефона или пароль	Код телефона по умолчанию "0000".
Введите PUK-код	Три раза подряд был введен неверный PIN-код, телефон заблокирован. Введите PUK-код, предоставляемый поставщиком услуг.
Потеря сигнала сети	Возможно, вы находитесь в зоне со слабым сигналом. Смените местоположение и повторите попытку. Вы пытаетесь получить доступ к параметру, на который вы не имеете подписки у поставщика услуг. Свяжитесь с поставщиком услуг для получения дополнительной информации.

Проблема	Возможное решение
Номер введен, но не вызывается	<p>Убедитесь, что вы нажали <b>клавишу Вызов</b>.</p> <p>Убедитесь, что вы получили доступ к необходимой услуге сети.</p> <p>Убедитесь, что вы не задали параметр запрета на звонки.</p> <p>Убедитесь, что вы ввели код региона.</p>
До вас невозможно дозвониться	<p>Убедитесь, что ваш телефон включен.</p> <p>Нажмите и удерживайте <b>Завершить</b> более одной секунды. Убедитесь, что вы имеете доступ к услуге сети. Убедитесь, что вы не задали параметр запрета на звонки.</p>
Ваш собеседник не слышит вас	<p>Убедитесь, что вы выключили громкую связь. Убедитесь, что вы держите телефон достаточно близко ко рту. Микрофон находится в нижней части телефона.</p>
Плохое качество звука при звонке	<p>Проверьте индикатор мощности сигнала на экране. Число полосок обозначает мощность сигнала. Смените положение телефона или переместите его ближе к окну, если вы находитесь в здании.</p>

## Устранение неисправностей

Проблема	Возможное решение
Не набирается номер при повторном вызове контакта	Используйте функцию Поиска по телефонной книге для того, чтобы убедиться в правильном сохранении номера. При необходимости выполните повторное сохранение.
Невозможно использовать обозреватель	В вашу подписку не входит услуга передачи данных. Для включения услуги необходимо обратиться к поставщику услуг.
Если вышеперечисленные рекомендации не помогли решить проблему	Запишите номер модели мобильного телефона и четкое описание проблемы. Свяжитесь с продавцом или сервисным центром LG для получения помощи.



# LG-S310 Посібник користувача

## – Українська

Опис телефону у даному посібнику може відрізнятись залежно від версії програмного забезпечення телефону та провайдера послуг.



### Правила утилізації вашого апарата

- 1 Якщо на приладі знаходиться ця наклейка з зображенням ящика для сміття, це означає, що даний прилад підпадає під дію Європейської Директиви 2002/96/EC.
- 2 Усі електричні та електронні вироби забороняється утилізувати на смітниках для побутового сміття; вони повинні утилізуватись тільки у спеціальних місцях, визначених урядом або місцевою владою.
- 3 Правильна утилізація вашого старого апарата дозволить уникнути ймовірного негативного впливу на довкілля та здоров'я людей.
- 4 За детальнішою інформацією щодо утилізації вашого старого апарата зверніться у міську раду, службу вивозу сміття або в магазин, де був придбаний даний апарат.



# Зміст

Рекомендації щодо безпеки та ефективного використання..... 4

**Встановлення SIM-карти та зарядження акумулятора .....9**

Встановлення SIM-карти.....9

Малюнки.....9

**Встановлення карти пам'яті .. 10**

**Деталі телефону ..... 11**

Увімкнення та вимкнення телефону .....13

Здійснення дзвінка .....13

Здійснення міжнародного дзвінка .....13

Відповідь на дзвінок .....13

**Вибір функцій та опцій ..... 14**

**Введення тексту ..... 15**

Режим T9 .....15

Режим 123 (Цифровий режим) 15

Режим символів .....15

**Структура меню ..... 16**

**Обмін повідомленнями ..... 17**

Створити повідомлення.....17

Вхідні.....17

Моя пошта.....17

Створити нову адресу ел. пошти.....18

Чернетки.....18

Вихідні .....18

Надіслані елементи .....18

Збережені елементи .....18

Емотікони .....18

Екстрене повідомлення .....19

Настройки повідомлень .....19

**Контакти ..... 19**

Імена.....19

Налаштування .....19

Групи .....20

Швидкий набір .....20

Номери сервісного набору ....20

Власний номер .....20

Моя візитка .....20

**Журнал .....20**

Журнал дзвінків.....20

Пропущені дзвінки.....20

Вхідні дзвінки .....20

Вихідні дзвінки .....20

Тривалість дзвінка.....20

Лічильник пакетних даних .....20

Вартість дзвінків.....21

**Налаштування.....21**

Профілі.....21

Дисплей .....21

Дата та час .....21

Підключення .....21

Дзвінок .....21

Телефон.....24

Мережа.....	24	Калькулятор.....	28
Профілі Інтернету.....	24	Словник.....	28
Точки доступу.....	24	Секундомір.....	28
З'єдн. пакетн. даних.....	25	Пошук дати.....	28
Безпека.....	25	Конвертер.....	28
Інформація про пам'ять.....	25	Світовий час.....	28
Відновити заводські параметри.....	25	Іти до.....	28
<b>Галерея.....</b>	<b>26</b>	<b>Програми.....</b>	<b>29</b>
Моя карта пам'яті.....	26	Налаштування.....	29
Мої зображення.....	26	<b>Інтернет.....</b>	<b>29</b>
Мої звуки.....	26	Домашня.....	29
Моє відео.....	26	Закладки.....	29
Мої ігри та програми.....	26	Перейти до адреси.....	29
Інше.....	26	Соціальна мережа.....	30
<b>Медіа.....</b>	<b>26</b>	<b>Синхронізація з ПК.....</b>	<b>31</b>
Камера.....	26	<b>Аксесуари.....</b>	<b>32</b>
Відео.....	26	<b>Технічні дані.....</b>	<b>33</b>
Музика.....	26	<b>Усунення несправностей.....</b>	<b>34</b>
FM радіо.....	27		
Диктофон.....	27		
Створювач рингтонів.....	27		
<b>Органайзер.....</b>	<b>27</b>		
Будильник.....	27		
Календар.....	27		
Справи.....	27		
Нотатки.....	27		
Секретні замітки.....	27		


## Рекомендації щодо безпеки та ефективного використання

Прочитайте цю коротку інструкцію. Недотримання викладених у ній вказівок може бути небезпечним або протизаконним. Детальніша інформація міститься у даному посібнику.

### Увага!

- З метою безпеки використовуйте **ТІЛЬКИ** рекомендовані **ОРИГІНАЛЬНІ** акумулятори та зарядні пристрої.
- Вимикайте телефон, де це вимагається спеціальними правилами, наприклад, у лікарні, де телефон може негативно впливати на медичне обладнання.
- Акумулятори повинні утилізуватись згідно з вимогами місцевого законодавства.

### Догляд та технічне обслуговування

 **УВАГА!** Використовуйте акумулятори, зарядні пристрої та аксесуари, рекомендовані для цієї моделі телефону. Використання будь-яких інших типів пристроїв може бути небезпечним та призвести до втрати гарантії на телефон.

- Не розбирайте цей пристрій. При потребі ремонту зверніться до кваліфікованого майстра. Гарантійний ремонт на розсуд компанії LG може передбачати заміну частин або плат новими чи відновленими, за умови, що їх функціональність рівнозначна функціональності замінюваних частин.
- Також пристрій не слід класти біля джерел тепла, наприклад обігрівачів або кухонних плит.

- Для чищення зовнішніх поверхонь апарата використовуйте суху тканину. (Не використовуйте розчинники.)
- Не тримайте телефон поблизу кредитних карток або транспортних квитків, оскільки він може впливати на інформацію, що зберігається на магнітних стрічках.

## Електронні пристрої

Усі мобільні телефони можуть створювати радіоперешкоди, які можуть негативно впливати на роботу інших приладів.

- Забороняється використовувати мобільний телефон поблизу медичного обладнання без дозволу на це. Не розташовуйте телефон поблизу кардіостимулятора, наприклад, у нагрудній кишені.

## Безпека на дорозі

Ознайомтесь із місцевими законами та положеннями щодо використання мобільного телефону під час їзди.

- Не розмовляйте по телефону під час їзди.
- При можливості використовуйте комплект “Вільні руки”.
- З’їдьте з проїзної частини та припаркуйтесь перед здійсненням дзвінка чи для відповіді на вхідний дзвінок, якщо цього вимагають умови управління автомобілем.

## Район проведення вибухових робіт

Не використовуйте телефон у районі, де проводяться вибухові роботи. Необхідно дотримуватись відповідних обмежень, правил та законів.

## **Потенційно вибухонебезпечне середовище**

Не використовуйте телефон на автозаправних станціях. Не використовуйте телефон поблизу пального або хімічних речовин.

## **У літаку**

Бездротові пристрої можуть спричинити перешкоди в роботі обладнання літака.

- Вимкніть ваш телефон перед посадкою у літак.

## **Діти**

Зберігайте телефон у місцях, недосяжних для дітей. У телефоні містяться маленькі деталі, які при ковтанні, можуть спричинити задиху.

## **Екстрені виклики**

Деякі стільникові мережі можуть не підтримувати екстрені дзвінки. Тому для здійснення екстрених викликів не слід покладатись тільки на мобільний телефон. Для отримання детальнішої інформації зверніться до свого постачальника послуг мобільного зв'язку.

## **Використання та догляд за акумулятором**

- Немає потреби повністю розряджати акумулятор перед його зарядженням. На відміну від інших типів акумуляторів цей не має ефекту пам'яті, який може негативно впливати на роботу акумулятора.
- Використовуйте тільки акумулятори та зарядні пристрої компанії LG. Зарядні пристрої LG розроблено для забезпечення максимального терміну роботи акумулятора.

- Не розбирайте та не закорочуйте акумулятор.
- Замініть акумулятор, якщо він більше не забезпечує належну роботу телефону. Ресурс даного акумулятора розрахований на сотні перезаряджень.
- Не використовуйте зарядний пристрій під прямим сонячним промінням та у місцях із підвищеною вологістю, наприклад, у ванні.
- При використанні неправильного типу акумулятора існує ризик вибуху.
- Утилізуйте використані акумулятори згідно з інструкціями виробника.

## **Випромінювання радіочастотної енергії**

### **Відомості про випромінювання радіохвиль та коефіцієнт питомого поглинання (SAR)**

Модель мобільного телефону LG-S310 розроблено відповідно до вимог безпеки щодо радіочастотного випромінювання. Ці вимоги базуються на наукових рекомендаціях, які визначають безпечні межі випромінювання радіохвиль для всіх людей, незалежно від їх віку та стану здоров'я.

- У вказівках щодо рівня випромінювання використовується одиниця вимірювання, що називається коефіцієнтом питомого поглинання або SAR. Вимірювання коефіцієнта SAR проводяться з використанням стандартних методів під час того, як пристрій працює із максимально

- дозволеною потужністю в усіх використовуваних частотних діапазонах.
- У різних моделях телефонів LG можуть бути різні рівні SAR, однак усі вони відповідають вказівкам щодо рівня випромінювання радіохвиль.
  - Ліміт коефіцієнта SAR, рекомендований Міжнародною комісією з захисту від неіонізуючої радіації (ICNIRP), становить 2Вт/кг розподілених на десять (10) грам тканини організму.
  - Найвище значення SAR для цієї моделі, яке було зафіксовано під час тестування за системою DASY4, у разі використання біля вуха становить 1,10 Вт/кг (10 г) і, якщо телефон знаходиться на тілі, – 0,988 Вт/кг (10 г).
- Ліміт коефіцієнта SAR для резидентів у країнах/регіонах, що прийняли ліміт SAR, рекомендований Інститутом інженерів із електротехніки та електроніки (IEEE), становить 1,6 Вт/кг розподілених на один (1) грам тканини організму.



# Встановлення SIM-карти та зарядження акумулятора

## Встановлення SIM-карти

Придбавши SIM-карту оператора мобільного зв'язку, ви отримуєте разом із нею всю супутню інформацію, зокрема PIN-код та інформацію про додаткові послуги.

### Важливо!

SIM-карта та її контакти можуть бути легко пошкоджені при згинанні або терті, тому будьте дуже обережні при вставлянні або вийманні карти. Зберігайте всі SIM-карти у місцях, недосяжних для дітей.

## Малюнки

Перш ніж виймати акумулятор, завжди вимикайте телефон і від'єднуйте зарядний пристрій від мережі.

- 1 Зніміть задню панель.
- 2 Вийміть акумулятор.
- 3 Вставте SIM-карту.
- 4 Вставте акумулятор.
- 5 Прикріпіть задню панель.
- 6 Зарядіть акумулятор.

**Примітка.** Повністю зарядіть акумулятор перед його першим використанням.

1



2



3



4



5



6



## Встановлення карти пам'яті

Зніміть кришку акумулятора. Вставте карту пам'яті золотистими контактами догори.

Щоб вийняти карту пам'яті, злегка натисніть на неї, як показано на малюнку.

**Примітка.** Карта пам'яті продається окремо.



# Деталі телефону



Мікро-роз'єм  
USB/Гніздо для  
наушників/Гніздо  
для зарядного  
пристрою





Бокова клавіша  
регулювання  
гучності




## Увімкнення та вимкнення телефону


1. Натисніть та утримуйте клавішу завершення, доки не увімкнеться живлення.
2. Натисніть та утримуйте клавішу завершення, доки не вимкнеться живлення.

## Здійснення дзвінка



1. Введіть номер телефону включно з міжміським кодом.
2. Натисніть клавішу , щоб зателефонувати за потрібним номером.
3. Щоб завершити дзвінок, натисніть клавішу .

## Здійснення міжнародного дзвінка



1. Натисніть і утримуйте клавішу , щоб ввести міжнародний префікс. Значок “+” автоматично вибирає код міжнародного доступу.

2. Введіть код країни, міжміський код та номер телефону.
3. Натисніть клавішу  [Відіслати], щоб зателефонувати за цим номером.

## Відповідь на дзвінок

1. Коли вам телефонують, телефон дзвонить.
2. Якщо вибрано **Режим відповіді Будь-якою клавішою** (Налаштування > Виклик > Режим відповіді), тоді на дзвінок можна відповісти, натиснувши будь-яку клавішу, окрім клавіші .
3. Щоб завершити дзвінок, натисніть клавішу .

## Вибір функцій та опцій

У телефоні є набір функцій, завдяки яким можна змінювати налаштування телефону. Ці функції подано в меню та підменю, доступ до яких можна отримати, натиснувши дві програмні клавіші  та . Меню та підменю дозволяють переглядати та змінювати налаштування кожної функції.

Програмні клавіші виконують щоразу іншу дію залежно від контексту; підпис знизу на екрані над кожною з клавіш вказує на її поточну функцію.



## Введення тексту

Буквено-цифрові символи можна вводити за допомогою клавіатури телефону.

### Режим T9

Режим предикативного введення тексту T9 дозволяє легко вводити слова із мінімальною кількістю натиснень клавіш. Із натисненням кожної клавіші телефон відображає наступні букви слова, пропонуючи варіанти на базі вбудованого словника.

### Режим 123 (Цифровий режим)

Вводьте цифри, натиснувши і утримуючи відповідні клавіші.

### Режим символів

За допомогою режиму символів можна вводити різноманітні спеціальні символи. Щоб ввести символ, виберіть **Опції** → **Вставити символ**. За допомогою навігаційних клавіш виберіть необхідний символ і натисніть клавішу ОК.

# Структура меню

## 1. Обмін

### повідомленнями

- Створити повідомлення
- Вхідні
- Моя пошта
- Створити нову адресу ел. пошти
- Чернетки
- Вихідні
- Надіслані елементи
- Збережені елементи
- Емотікони
- Екстрене повідомлення
- Налаштування повідомлень

## 2. Контакти

- Імена
- Налаштування
- Групи
- Швидкий набір
- Номери сервісного набору
- Власний номер
- Моя візитка

## 3. Журнал

- Журнал дзвінків
- Пропущені дзвінки
- Вхідні дзвінки
- Вихідні дзвінки
- Тривалість дзвінка
- Лічильник пакетних даних
- Вартість дзвінків

## 4. Налаштування

- Профілі
- Дисплей
- Дата та час
- Підключення
- Дзвінок
- Телефон
- Мережа
- Профілі Інтернету
- Точки доступу
- З'єдн. пакетн. даних
- Безпека
- Інформація про пам'ять
- Відновити заводські параметри

## 5. Галерея

- Моя карта пам'яті
- Мої зображення
- Мої звуки
- Моє відео
- Мої ігри та програми
- Інше

## 6. Медіа

- Камера
- Відео
- Музика
- FM радіо
- Диктофон
- Створювач рингтонів

## 7. Органайзер

- Будильник
- Календар
- Список завдань
- Примітки
- Секретні замітки
- Калькулятор
- Словник
- Секундомір
- Шукач дати
- Конвертер
- Світовий час
- Перейти
- Налаштування

## 8. Програми

- Мої ігри та програми
- Налаштування

## 9. Інтернет

- Домашня
- Закладки
- Соціальна мережа
- Історія
- Налаштування
- Введіть адресу
- Збережені сторінки
- Яндекс
- v kontakte
- Odnoklassniki
- LG Music Club



У даному розділі наведене стисле пояснення функцій вашого телефону.

## Обмін повідомленнями

### Створити повідомлення

Це меню містить функції SMS (текстових повідомлень) та MMS (мультимедійних повідомлень).

**Порада.** Можна надсилати SMS-повідомлення декільком абонентам одночасно.

У меню “Параметри” виберіть пункт “Надіслати”. Відкриється список контактів, де можна позначити та зняти позначки навпроти контактів, яким необхідно надіслати повідомлення. Можна позначити лише 20 контактів. Якщо вибрати пункт “Позначити всі”, буде позначено лише перші 20 контактів.

Щоб надіслати SMS-повідомлення певній групі контактів, виберіть пункт “Групи контактів” у меню “Надіслати”.

### Вхідні

Ви будете сповіщені при надходженні повідомлення. Повідомлення зберігаються у папці “Вхідні”.

**Порада.** Повідомлення можна сортувати за певними параметрами для швидкого доступу (тема, дата та відправник).

### Моя пошта

Меню пошти дозволяє отримувати листи електронної пошти на телефон.

## **Створити нову адресу ел. пошти**

Це меню дозволяє перейти до порталу Hotmail, де можна створити обліковий запис Hotmail.

Створивши обліковий запис, його можна налаштувати за допомогою майстра налаштування електронної пошти, щоб отримувати повідомлення електронної пошти Hotmail.

## **Чернетки**

Можна тимчасово зберегти повідомлення у папці Чернетки.

## **Вихідні**

Це папка для тимчасового зберігання ненадісланих повідомлень або повідомлень, які ви надіслали, але їх не вдалося доставити.

## **Надіслані елементи**

Після надсилання текстове чи мультимедійне повідомлення зберігається в папці Надіслані.

## **Збережені елементи**

Доступ до збережених повідомлень, текстових та мультимедійних шаблонів.

## **Емотікони**

Список попередньо введених типових емотіконів для швидкої відповіді.

## Екстрене повідомлення

Екстрене повідомлення можна надіслати на попередньо визначені номери (не більше 3), натиснувши та утримуючи в режимі очікування клавішу 9. Надіслати екстрене повідомлення можна також у меню обміну повідомленнями, вибравши підменю "SOS". Після натиснення та утримування клавіші 9 у режимі очікування з'являється виринаюче вікно із повідомленням "Налаштувати повідомлення SOS?". Натисніть "Так", виберіть для екстреного повідомлення значення УВІМК., після чого напишіть потрібне повідомлення і введіть щонайбільше 3 номери у список одержувачів, яким потрібно надіслати екстрене повідомлення, а потім натисніть "Готово".

## Налаштування повідомлень

Дане меню дозволяє встановити налаштування вашого провайдера послуг мережі.

## Контакти

### Імена

У меню "Параметри" виберіть пункт "Пошук" і введіть ім'я, яке потрібно знайти у списку контактів.

Можна додати новий контакт, вибравши в меню "Параметри" пункт "Додати новий контакт". Для нового контакту можна ввести ім'я, різні номери телефонів, адреси електронної пошти, вказати групу та додати зображення, скориставшись параметром "Додати деталі".

### Налаштування

Якщо вставлено карту SD, можна відображати, копіювати, переміщати та надсилати список контактів через Bluetooth. Крім того, можна створити резервну копію і відновити контакти, а також очистити їх та переглянути інформацію про пам'ять.

## Групи

Контакти можна додавати до будь-якої із груп.

## Швидкий набір

Будь-якій клавіші від 2 до 8 можна присвоїти ім'я і номер зі списку контактів. Телефонувати на цей контакт можна безпосередньо натиснувши цю клавішу у режимі очікування.

## Номери сервісного набору

Ця функція використовується для доступу до списку послуг, що надаються оператором мережі (якщо підтримується SIM-картою).

## Власний номер

Дозволяє зберегти та перевірити власний номер на SIM-карті.

## Моя візитка

Створення власної візитки з іменем та номерами телефону.

## Журнал

### Журнал дзвінків

Перегляд списків вихідних і вхідних дзвінків.

### Пропущені дзвінки

Перегляд списку пропущених дзвінків.

### Вхідні дзвінки

Перегляд списку вхідних дзвінків.

### Вихідні дзвінки

Перегляд списків вихідних дзвінків і спроб здійснити дзвінок.

### Тривалість дзвінка

Дозволяє переглянути тривалість ваших вхідних та вихідних дзвінків. Можна також скинути таймери викликів.

### Лічильник пакетних даних

Перевірка об'єму даних, переданих по мережі.

## Вартість дзвінків

Перегляд інформації про вартість останнього або всіх дзвінків, а також встановлення обмежень для дзвінків. Можна також налаштувати вартість дзвінка.

## Налаштування

### Профілі

Налаштування та зміна тонів телефону для різних подій та середовищ.

### Дисплей

Дозволяє змінити настройки дисплея телефону.

### Дата та час

Передбачає можливість налаштування параметрів, що стосуються часу та дати.

## Підключення

**Bluetooth** – налаштування параметрів з'єднання BT.

### Режим USB-з'єднання

– перенесення файлів із сумісного комп'ютера в пам'ять телефону та навпаки в режимі зовнішньої пам'яті.

## Дзвінок

Дозволяє здійснити налаштування параметрів викликів.

**Переадресація дзвінка** – послуга переадресації дзвінків дозволяє переадресувати вхідні голосові дзвінки на інший номер. За детальнішою інформацією зверніться до свого оператора мобільного зв'язку.

### Всі голосові дзвінки:

переадресація голосових дзвінків без винятку.

### Коли зайнято: переадресація

голосових дзвінків, якщо абонент відповідає на інший дзвінок.

**Немає відповіді:** переадресація голосових дзвінків, якщо немає відповіді.

**Недосяжний:** переадресація голосових дзвінків, якщо телефон вимкнено або він знаходиться за межею досяжності.

**Заборона дзвінків** – послуга заборони дзвінків дозволяє заборонити здійснення або приймання певної категорії дзвінків. Для активації цієї функції потрібно ввести пароль заборони дзвінків.

**Номери фіксованого набору** – обмеження вихідних дзвінків на певні номери. Номери захищено кодом PIN2.

**Увімкнути:** обмеження вихідних дзвінків на певні номери.

### **Очікування виклику**

**Активувати:** якщо вибрати параметр “Активувати”, можна відповідати на вхідні дзвінки, що перебувають у режимі очікування.

**Вимкнути:** якщо вибрати параметр “Скасувати”, вхідні дзвінки, що перебувають у режимі очікування, не розпізнаватимуться.

**Переглянути стан:** відображення стану очікування дзвінка.

### **Відхилення дзвінка**

**Відхилити дзвінок – Увімк./**

**Вимк.:** налаштування відхилення вхідного дзвінка.

- **Вимк.:** вимкнення функції автоматичного відхилення дзвінка.

- **Відхилити в списку:** відхилення лише певних номерів у списку. Налаштувати список відхилення можна в меню “Список відхилення”.

- **Відхилити всі дзвінки:** відхилення всіх дзвінків у списку. Крім того, можна налаштувати список відхилення, вибравши “Контакти”, “Групи”, “Не зареєстровано” та “Немає ID абонента”.

## Відсилання мого номера

**Встановлено мережею:** вибравши цей параметр, можна надсилати свій номер телефону залежно від послуги двох ліній, наприклад, лінії 1 або лінії 2.

**Увімк.:** надсилання свого номера телефону іншим особам. Ваш номер телефону відобразиться на телефоні отримувача дзвінка.


**Вимк.:** ваш номер телефону не відобразиться.

## Автоматичний повторний набір

**Увімк.:** у разі увімкнення цієї функції телефон буде автоматично виконувати повторний набір номера після кожної помилки з'єднання.

**Вимк.:** телефон не буде автоматично виконувати повторний набір номера після кожної помилки з'єднання.

## Режим відповіді

**Клавiша дзвінка:** вибравши це меню, можна відповідати на вхідні дзвінки лише натисненням клавiші .

**Будь-яка клавiша:** вибравши це меню, можна відповідати на вхідні дзвінки натисненням будь-якої клавiші, окрім клавiші завершення і правої програмної клавiші.

**Таймер дзвінків** – відстеження наявності безкоштовних хвилин. Як тільки розпочнеться використання доступних хвилин, пристрій почне їх відстеження. Пристрій автоматично почне відлік використаних хвилин під час виклику.

## Щохвилиний сигнал

– встановлення щохвилинного звукового сигналу під час виклику.

**Режим відповіді BT** – виберіть пункт "Вільні руки", щоб приймати дзвінок за допомогою гарнітури Bluetooth, або "Телефон", щоб приймати виклик натисненням клавiші на телефоні.

**Зберегти новий номер** – щоб зберегти новий номер, натисніть “Так”.

**Чіткість голосу** – мінімізація навколишніх шумів під час виклику. Виберіть “Увімк.” або “Вимк.”.

## Телефон

Налаштування телефону.

**Автоматичне блокування клавіатури** – налаштування автоматичного блокування клавіатури через певний час.

**Мова** – зміна мови тексту на телефоні. Ця зміна також вплине на мову режиму введення тексту.

**Енергозбереження** – щоб змінити заводські налаштування енергозбереження, виберіть “Вимк.”, “Авто” або “Завжди увімк.”.

**Інформація про телефон** – відображення номера телефону, номера моделі та версії програмного забезпечення.

## Мережа

За допомогою цього меню можна вибрати мережу і її налаштування. Також можна додати вибрану мережу до пріоритетних списків підключення.

## Профілі Інтернету

Це меню показує профілі Інтернету. За допомогою меню параметрів можна створювати нові профілі, видаляти та редагувати їх. Однак, видаляти або редагувати стандартні налаштування неможливо.

## Точки доступу

Це меню показує список точок доступу. За допомогою меню параметрів можна створювати нові профілі, видаляти та редагувати їх. Однак, видаляти або редагувати стандартні налаштування неможливо.



## **З'єдн. пакетн. даних**

Якщо вибрати параметр “Коли доступно”, телефон автоматично реєструється в мережі GPRS під час увімкнення. Якщо вибрати пункт “При потребі”, GPRS-з'єднання встановлюється на період підключення до WAP або роботи відповідної програми.

## **Безпека**

Налаштування параметрів безпеки телефону.

**Запит коду PIN** – налаштування телефону на відображення запиту щодо введення PIN-коду SIM-карти в разі увімкнення телефону.

**Блокування телефону** – для запобігання несанкціонованому використанню телефону можна використовувати код безпеки.

**Блокування під час зміни SIM** – блокування телефону в разі зміни SIM-карти.

**Зміна кодів** – PIN є скороченням від Personal Identification Number (особистий ідентифікаційний номер). Він запобігає несанкціонованому використанню телефону. Можна змінити коди доступу: код безпеки, код PIN, код PIN2, код системи стеження.

## **Інформація про пам'ять**

Ця функція дозволяє перевірити об'єм вільного і використаного простору пам'яті телефону, SIM-карти, а також зовнішньої пам'яті (за наявності).

## **Відновити заводські параметри**

Відновлення всіх заводських параметрів. Для увімкнення цієї функції необхідно ввести код безпеки.

## Галерея

### Моя карта пам'яті

Якщо в гніздо телефону встановлено карту пам'яті, на ній можна зберігати зображення, звукові та відеофайли.

### Мої зображення

Відображення списку файлів із зображеннями.

### Мої звуки

У списку відображаються збережені аудіофайли.

### Моє відео

Відображення списку відеозаписів.

### Мої ігри та програми

Доступ до різноманітних ігор та програм у телефоні.

## Інше

У цій папці зберігаються файли невизначеного формату, отримані електронною поштою.

## Медіа

### Камера

За допомогою вбудованої камери можна робити знімки; цей пункт також дозволяє налаштувати параметри камери.

### Відео

За допомогою вбудованої в телефон відеокамери можна записувати відеокліпи.

### Музика

Прослуховування різноманітної музики, збереженої у телефоні.

## FM радіо

Прослуховування FM радіо з використанням зовнішніх навушників.

## Диктофон

Дозволяє записати голосову нотатку.

## Створювач рингтонів

Створення власних рингтонів.

## Органайзер


### Будильник

Можна налаштувати до 5 будильників, які спрацювуватимуть у вказаний час.

### Календар

Перегляд календаря і додавання подій за вибраною датою.

**Порада.** Можна запланувати надсилання SMS-повідомлення

на попередньо вказаний номер чи контакт визначеного дня та у визначений час у списку параметрів .

## Справи

Перегляд, редагування і додавання справ.

## Нотатки

Можна додати до 50 нотаток, переглядати та впорядковувати збережені нотатки.

## Секретні замітки

Можна додати до 50 секретних заміток. Для доступу до цього меню потрібно ввести код безпеки, який гарантує конфіденційність секретних заміток.

## Калькулятор

Калькулятор дозволяє виконувати основні арифметичні дії: додавання, віднімання, множення і ділення. Доступні також такі функції, як Sin, Cos, tan, log, ln, exp, %,  $x^2$ ,  $x^y$ , sqrt, +/-, deg та rad.

## Словник

Пошук слів у словнику англійської мови, а також пошук перекладу слів з англійської мови на мову хінді та з мови хінді на англійську мову. Фіксуються також недавно знайдені слова.

## Секундомір

Цей параметр дозволяє скористатися функцією секундоміра.

## Пошук дати

Можна обчислити потрібну дату, додавши (після) дні.

## Конвертер

Конвертує будь-які величини у потрібному напрямі. Перевести в іншу систему вимірювання можна багато видів одиниць: валюту, площу, довжину, вагу, температуру, об'єм та швидкість.

## Світовий час

Функція світового часу надає інформацію про поточний час в основних містах світу.

## Іти до

Цей параметр дозволяє перейти до потрібного пункту меню. Шукайте потрібний елемент, скориставшись Іти до.

## Програми

У LG-S310 попередньо завантажено ігри, які допоможуть весело провести вільний час. Якщо ви забажаєте завантажити додаткові ігри чи програми, їх буде збережено у цій папці. Натисніть Меню і виберіть Програми. Виберіть Мої ігри та програми.

**Примітка.** Підключення до цієї послуги оплачується додатково. Перевірте вартість послуг передачі даних в оператора мережі.

## Налаштування

**Персоналізація профілів** – Профіль можна швидко змінити за допомогою екрана програм. За допомогою меню налаштувань можна налаштувати на власний розсуд параметри усіх профілів.

## Список сертифікатів

– відображення списку доступних сертифікатів. Можна переглянути список сертифікатів і дізнатися про них більше.

## Інтернет


### Домашня

Під'єднання до домашньої сторінки. Домашня сторінка - це веб-сайт, який встановлено в увімкненому профілі.

### Закладки

Збереження URL-адрес вибраних веб-сайтів для швидкого доступу пізніше.

### Перейти до адреси

Безпосередній перехід на необхідну сторінку. Ввівши URL-адресу, натисніть клавішу , щоб перейти до потрібного веб-сайту.

## Соціальна мережа

**Послуги соціальних мереж (SNS)** – телефон LG-S310 дозволяє насолоджуватись спілкуванням і керувати обліковими записами в соціальних мережах.

Виберіть меню **Соціальна мережа**, після чого виберіть один із сайтів: **Facebook, Tweeter**.

**Примітка.** Функція SNS працює з великими об'ємами даних. За використання онлайн-послуг може зніматись додаткова оплата. Перевірте вартість послуг передачі даних в оператора мережі.

## Facebook (SNS, продовження)

**Дім:** увійдіть до системи та перегляньте оновлені статуси друзів. Прокоментуйте статус або прочитайте інші коментарі.

**Профіль:** виберіть **Стіна >**

**Оновлення статусу** та вкажіть поточний статус. Перегляньте додаткові відомості та завантажте фотографію, вибравши **Альбом > Завантажити фото**.

**Збережені сторінки** – перегляд збережених веб-сторінок.

### **Останні веб-адреси**

– журнал сторінок, які недавно переглядалися.

**Налаштування** – налаштування профілю, вигляду, кеша та рівня безпеки для Інтернет-послуги.

## Синхронізація з ПК

Щоб забезпечити збігання усі важливих даних і дат, можна синхронізувати ПК і телефон. Для власного заспокоєння можна також створити резервну копію своїх файлів.

Для цього потрібно під'єднати телефон до комп'ютера за допомогою USB-кабелю і вибрати параметр "COM-порт".

**Примітка.** За допомогою компакт-диска, що додається, встановіть PC Suite та виконайте вказівки майстра встановлення. Під'єднайте телефон до комп'ютера за допомогою USB-кабелю і виберіть параметр "COM-порт".

## Акcesуари

Для цього телефону передбачено різні акcesуари. Ви можете вибирати акcesуари відповідно до ваших комунікаційних потреб.

Стандартний акумулятор



Портативний зарядний пристрій



Гарнітура



Кабель даних



### ПРИМІТКА.

- Завжди використовуйте тільки оригінальні акcesуари LG. Нехтування цим може призвести до скасування гарантії.
- Акcesуари відрізняються залежно від місця придбання; замовити акcesуари можна у місцевого постачальника послуг або агента.



## **Технічні дані**

### **Робоча температура**

**Макс.:** +55°C (робота)/+45°C (зарядження)

**Мін.:** -10°C

## Усунення несправностей

Проблема	Можливе рішення
Телефон не вмикається	Вийміть акумулятор та вставте знову. Після цього натисніть на телефоні <b>клавiшу увiмкнення</b> .
Акумулятор розряджений	Зарядіть акумулятор. Перевірте індикатор зарядження на дисплеї.
Акумулятор не заряджається або телефон іноді вмикається	Протріть чистою м'якою тканиною зарядні контакти телефону та акумулятора.
Скоротився час використання акумулятора	Причиною скорочення часу акумулятора може бути несприятливе середовище, де він використовується, тривалі розмови по телефону або слабкий сигнал мережі.
Помилка зарядження – недопустима температура	Забезпечте допустиму температуру у приміщенні, зачекайте певний час, а тоді відновіть зарядження.
Помилка зарядження – недопустимий зарядний пристрій	Використовуйте тільки оригінальні аксесуари LG.
Помилка зарядження – несправний акумулятор	Замініть акумулятор.

Проблема	Можливе рішення
Помилка зарядження – під час зарядження не відображається іконка акумулятора	Акумулятор повністю розряджений або не використовувався тривалий час. Іконка акумулятора з'явиться на дисплеї через деякий час.
Забули код або пароль телефону	Код телефону за умовчанням - "0000".
Введіть PUK	Ви неправильно ввели код PIN три рази поспіль, тому телефон був заблокований. Введіть код PUK, наданий вашим провайдером послуги.
Відсутній сигнал мережі	Можливо ви знаходитесь у місцевості зі слабким сигналом мережі. Спробуйте перейти в інше місце та повторити ще раз. Або ж можливо ви намагаєтесь отримати доступ до функції, яку ви не передплатили у вашого провайдера послуги. Зверніться до провайдера послуг за детальнішою інформацією.

## Усунення несправностей

Проблема	Можливе рішення
Неможливо зателефонувати на набраний номер	Слід натиснути <b>клавішу розмови/ підтвердження</b> . Упевніться, що ви використовуєте належну послугу мережі. Упевніться, що ви не увімкнули функцію заборони вихідних дзвінків. Упевніться, що ви ввели код країни.
Ваш абонент не може додзвонитись до вас.	Упевніться, що ваш телефон увімкнений. Натисніть та утримуйте <b>клавішу розмови/ підтвердження</b> довше, ніж 1 секунду. Упевніться, чи телефон знаходиться у межах покриття мережі. Упевніться, що ви не увімкнули функцію заборони вихідних дзвінків.
Ваш абонент не чує вас	Упевніться, чи ви вимкнули динамік. Ви повинні тримати телефон достатньо близько до уст. Мікрофон знаходиться на нижній панелі телефону.
Звук розмови по телефону низької якості	Перевірте індикатор потужності сигналу на дисплеї. Стовпчики показують потужність сигналу. Якщо ви знаходитесь у приміщенні, постарайтесь злегка порухати телефоном або підійти ближче до вікна.

Проблема	Можливе рішення
Не здійснюється дзвінок на номер у контактах	За допомогою функції "Пошук у телефонній книзі" перевірте, чи цей номер збережено правильно. Перезапишіть номер, якщо необхідно.
Браузер недоступний.	Ваш тарифний план не включає дану послугу. Зверніться до вашого оператора для підключення даної послуги.
Якщо вищенаведені поради не допомогли вам у вирішенні проблеми	Запишіть номер моделі вашого телефону та чітко опишіть проблему. Зверніться до вашого дилера або у Сервісний центр LG за допомогою.



# LG-S310 ПАЙДАЛАНУШЫ НҰСҚАУЛЫҒЫ - Қазақша

Телефон бағдарламалық құралының нұсқасына және қолданылатын қызмет провайдеріне байланысты, бұл нұсқаулықтағы ақпарат телефоннан өзгеше болуы мүмкін.



## Ескірген жабдықты қоқысқа тастау

1. Бұйымдағы үсті сызылған дөңгелекшелі кәрзеңке белгісі өнімге 2002/96/ЕС Еуропа жарлығымен қолданылатынын білдіреді.
2. Барлық электр және электрондық бұйымдар мемлекеттік немесе жергілікті басқару органдары белгілеген арнайы жинау орындары арқылы қалалық қоқыстан бөлек тасталуы тиіс.
3. Ескі жабдықты қоқысқа дұрыс тастау арқылы қоршаған орта және адам денсаулығына ықтимал зардаптардың алдын алуға жәрдем етеді.
4. Ескі жабдықты қоқысқа тастау туралы толық ақпаратты қалалық офистен, қалдық жинау мекемелерінен және бұйым сатышуларынан алуға болады.



# SIM картасын және телефон батареясын орнату

## SIM картасын орнату

Ұялы желіге жазылғанда, PIN коды, қолжетімді қосымша қызметтер және тағы басқа жазылу мәліметтері бар алынатын SIM картасы беріледі.

### Маңызды!

Алынатын SIM картасы және оның түйіспелері оңай сырылуы немесе майысуы мүмкін. Сондықтан картаны қолданғанда, салғанда және шығарғанда, абайлаңыз. SIM карталарының барлығын кішкентай балалардың қолы жетпейтін жерде ұстаңыз.

## Суреттер

Батареяны алудан бұрын, әрдайым құрылғыны өшіріп, зарядтағышты ажыратыңыз.

- 1 Артқы қақпақты ашыңыз.
- 2 Батареяны шығарып алыңыз.
- 3 SIM картасын салыңыз.
- 4 Батарея жинағын салыңыз.
- 5 Артқы қақпақты орнына қойыңыз.
- 6 Батареяны зарядтаңыз.

**Ескертпе:** алғаш рет пайдаланғанда, батареяны толық зарядтаңыз.

1



2



3



4



5



6





## Жады картасын орнатыңыз

Батарея қақпағын ашыңыз. Жад картанын түйіспесін суреттегідей өзіңе қаратып енгізіңіз.

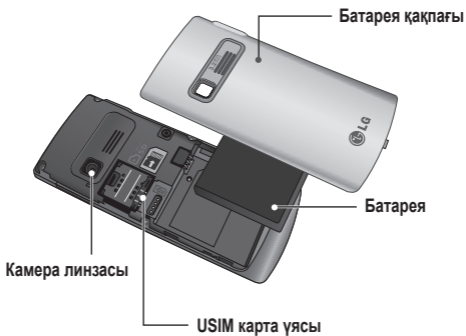
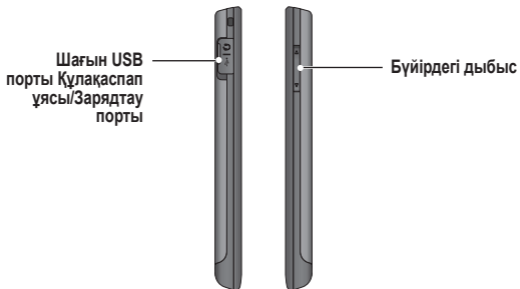
Жады картасын шығару үшін, ақырын көрсетілген схемамен шығарыңыз.

**Жазба:** Жады картасы аса міндетті емес аксессуар.



# Телефон бөлімдері







# LG-S310 User Guide - English

This manual may differ from the phone depending on the phone software version and service provider used.



## Disposal of your old appliance

- 1 When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means the product is covered by the European Directive 2002/96/EC.
- 2 All electrical and electronic products should be disposed of separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.
- 3 The correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.
- 4 For more detailed information about disposal of your old appliance, please contact your city office, waste disposal service or the shop where you purchased the product.



# Installing the SIM card and the handset battery

## Installing the SIM Card

When you subscribe to a cellular network, you are provided with a plug-in SIM card loaded with your subscription details, such as your PIN, any optional services available and many others.

### Important!

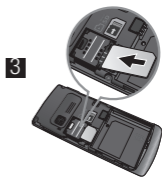
The plug-in SIM card and its contacts can be easily damaged by scratches or bending, so be careful when handling, inserting or removing the card. Keep all SIM cards out of the reach of small children.

## Illustrations

Always switch the device off and disconnect the charger before removing the battery.

- 1 Remove the back cover.
- 2 Lift battery away.
- 3 Insert the SIM card.
- 4 Insert the battery.
- 5 Attach the back cover.
- 6 Charge the battery.

**Note:** Fully charge the battery before using it for the first time.

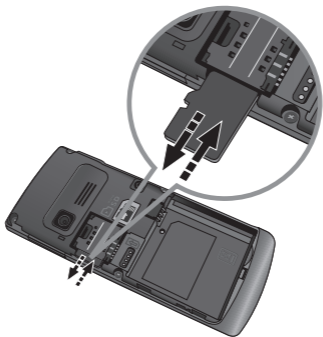


## Installing a Memory Card

Remove the battery cover. Push the memory card inside with the gold contact facing upward.

To remove the memory card, gently push it as shown in the diagram.

**Note:** A memory card is an optional accessory.



# Phone Components

